

633233-2026 - Wettbewerb

Slowenien – Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und Stromleitungen, für Autobahnen, Straßen, Flugplätze und Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten – OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU SLOVENSKE ISTRE IN KRAŠKEGA ZALEDNA: UREDITEV KOMUNALNE INFRASTRUKTURE IN ZMANJŠEVANJE VODNIH IZGUB V PLANINI II. FAZA

OJ S 178/2026 15/09/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: OBČINA POSTOJNA

E-Mail: obcina@postojna.si

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO PRIMORSKA podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

E-Mail: info@elektro-primorska.si

Rechtsform des Erwerbers: Organisation mit besonderen oder ausschließlichen Rechten

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU SLOVENSKE ISTRE IN KRAŠKEGA ZALEDNA: UREDITEV KOMUNALNE INFRASTRUKTURE IN ZMANJŠEVANJE VODNIH IZGUB V PLANINI II. FAZA

Beschreibung: Predmet javnega naročila je izgradnja kanalizacijskega omrežja z vsemi potrebnimi objekti na območju Planine (2. faza). Gradnja se izvaja upoštevajoč pogodbeno določila FIDIC (Rdeča knjiga). Projekt zajema: 1. Čistilna naprava 900 PE z zunanjo ureditvijo in dostopno cesto 2. Gravitacijska kanalizacija (3968 m) 3. Tlačna kanalizacija s črpališčem (118 m) 4. Meteorna kanalizacija (2496 m) 5. Vodovod (1998 m) 6. Preplastitev prekopov regionalne ceste 7. Preplastitev lokalnih cest 8. Fekalni priključki 9. Meteorni priključki (cestni požiralniki) 10. Vodovodni priključki 11. Elektr.priključek za črpališče 6 12. KBV 20kV Planina 13. TP 20/0,4 kV Kačja vas 14. TP 20/0,4 kV Planina šola Vrsta, lastnosti, kakovost in opis predmeta javnega naročila so opredeljeni v specifikaciji naročila - projektni dokumentaciji za izvedbo gradnje (PZI) »Izgradnja kanalizacijskega omrežja z vsemi potrebnimi objekti na področju Planine.« (št. projekta 17/58, februar 2025, Detajl infrastruktura d.o.o.), ki je sestavni del te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik od izbranega ponudnika pričakuje strokovno, odgovorno in ažurno izvajanje predmeta javnega naročila vključno z dnevno prisotnostjo vodje gradnje, zato je v vzorec pogodbe vključil posamezne pogodbene kazni za nekatere zamude ter za primer odsotnosti vodje gradnje.

Kennung des Verfahrens: 6944032a-c493-4165-b6ab-2f017b980fd9

Interne Kennung: JN-78291

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45230000 Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und Stromleitungen, für Autobahnen, Straßen, Flugplätze und Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-notranjska (SI038)

Land: Slowenien

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: OSKRBA S PITNO VODO NA OBMOČJU SLOVENSKE ISTRE IN KRAŠKEGA ZALEDNA: UREDITEV KOMUNALNE INFRASTRUKTURE IN ZMANJŠEVANJE VODNIH IZGUB V PLANINI II. FAZA

Beschreibung: Predmet javnega naročila je izgradnja kanalizacijskega omrežja z vsemi potrebnimi objekti na območju Planine (2. faza). Gradnja se izvaja upoštevajoč pogodbeno določila FIDIC (Rdeča knjiga). Projekt zajema: 1. Čistilna naprava 900 PE z zunanjo ureditvijo in dostopno cesto 2. Gravitacijska kanalizacija (3968 m) 3. Tlačna kanalizacija s črpališčem (118 m) 4. Meteorna kanalizacija (2496 m) 5. Vodovod (1998 m) 6. Preplastitev prekopov regionalne ceste 7. Preplastitev lokalnih cest 8. Fekalni priključki 9. Meteorni priključki (cestni požiralniki) 10. Vodovodni priključki 11. Elektr.priključek za črpališče 6 12. KBV 20kV Planina 13. TP 20/0,4 kV Kačja vas 14. TP 20/0,4 kV Planina šola Vrsta, lastnosti, kakovost in opis predmeta javnega naročila so opredeljeni v specifikaciji naročila - projektni dokumentaciji za izvedbo gradnje (PZI) »Izgradnja kanalizacijskega omrežja z vsemi potrebnimi objekti na področju Planine.« (št. projekta 17/58, februar 2025, Detajl infrastruktura d.o.o.), ki je sestavni del te dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik od izbranega ponudnika pričakuje strokovno, odgovorno in ažurno izvajanje predmeta javnega naročila vključno z dnevno prisotnostjo vodje gradnje, zato je v vzorec pogodbe vključil posamezne pogodbene kazni za nekatere zamude ter za primer odsotnosti vodje gradnje.

Interne Kennung: 554168

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45230000 Bauarbeiten für Rohrleitungen, Fernmelde- und Stromleitungen, für Autobahnen, Straßen, Flugplätze und Eisenbahnen; Nivellierungsarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-notranjska (SI038)

Land: Slowenien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 700 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Informationen über frühere Bekanntmachungen:

Kennung der vorherigen Bekanntmachung: 2cf82645-ba1b-48f9-86c9-22ef21d17d93-01

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Ekonomsko najugodnejša ponudba

Beschreibung: Merilo za oddajo javnega naročila je ekonomsko najugodnejša ponudba.

Naročnik bo kot ekonomsko najugodnejšo ponudbo upošteval tisto ponudbo, ki bo ob izpolnjevanju vseh zahtev iz dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila vsebovala najnižjo ponudbeno ceno v EUR brez DDV.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 14/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NjEzODc1O1BvcGlzIGRlbCAtIDE0LjkuMjAyNi56aXA>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=78291

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Slowenisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 25/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/>.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: OBČINA POSTOJNA

Registrierungsnummer: 5883512000

Postanschrift: Ljubljanska cesta 4

Stadt: Postojna

Postleitzahl: 6230

Land, Gliederung (NUTS): Primorsko-notranjska (SI038)

Land: Slowenien

E-Mail: obcina@postojna.si

Telefon: 05 728 07 00

Internetadresse: <https://postojna.si>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Federführendes Mitglied

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: ELEKTRO PRIMORSKA podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Registrierungsnummer: 5229839000

Postanschrift: Erjavčeva ulica 22

Stadt: Nova Gorica

Postleitzahl: 5000

Land, Gliederung (NUTS): Goriška (SI043)

Land: Slowenien

E-Mail: info@elektro-primorska.si

Telefon: 05 339 6600

Internetadresse: <https://elektro-primorska.si/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registrierungsnummer: 1332716000

Postanschrift: Slovenska cesta 54

Stadt: Ljubljana
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)
Land: Slowenien
E-Mail: dkom@dkom.si
Telefon: +38612342800
Internetadresse: <https://www.dkom.si/>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

19af0313-c5fb-43da-aa45-4f0161c50591-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Naročnik v poglavju B.2 tega popravka objavlja popravljen popis del z dne 14.9.2026, ki nadomešča dosednji popis in ga morajo ponudniki upoštevati pri oddaji ponudbe.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 6be52845-6702-4925-a4aa-a2ee313e4230 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 14/09/2026 14:23:47 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Slowenisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 633233-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 178/2026

Datum der Veröffentlichung: 15/09/2026